

卑大教授讚賞 司機憂塞車

單車專線評價褒貶不一

【明報專訊】溫市中心鄧斯梅街（Dunsmuir St.）為期6個月的單車專用線實驗計劃昨日正式展開，單車一族對此讚不絕口。不過一些需要駕車的市民，則對單車專用線大為不滿，認為會引發嚴重塞車，甚至影響商戶的物流程序。

溫哥華市長羅品信（Gregor Robertson）及多名支持單車人士，昨日早上在市中心鄧斯梅街夾格蘭護街（Granville St.），宣布鄧斯梅街的雙向單車專用線實驗計劃正式開始。

卑詩大學教授Kay Teschke對這條使用石壘作為分隔的單車專用線表示讚賞，強調在她的研究中，大部分女性、兒童以及長者皆在市中心踩單車時感到不安全。而鄧斯梅街這種設置安全島的單車專用線，正是受訪者感到安全的前3項措施之一。

市議會是在上月通過81萬元的撥款，在6個月的實驗期中，在鄧斯梅街介乎鄧斯梅天橋（Dunsmuir Viaduct）及漢比街（Hornby St.）間的路段，增加以石壘或花圃分隔的單車專用線。路段內有2條行車線，部分路段還有1條可視情況用來泊車的兼用行車線。

不過並非所有市民皆對單車專用線表示肯定，駕車上班的市民Robert便認為，鄧斯梅街在上下班高峰時間已經有塞車的問題，單車專用

線只會讓情況更形惡化，甚至造成更嚴重的空氣污染。而且鄧斯梅街經常會有貨車出入，單車專用線造成數個路口禁止轉彎，將會影響周邊商戶的物流程序。

記者昨日現場所見，許多司機皆對這條單車專用線感到困惑，甚至有人直接將車駛入單車專用線內，見到傳媒影相才狼狽回到車流中。更有貨車在轉彎及切線時，因為車身較大，被迫駛上分隔單車專用線的安全島，對單車騎士構成巨大威脅。

市民羅先生也批評，布勒橋（Burrard Bridge）單車線所在的位置，原本便有車流之外的空間，因此加入單車線尚算合理。但鄧斯梅街本身已是交通緊張的主要道路，不能理解市府為何作出這種對大部分市民造成不便的決定。

據了解，單車專用線沿路共取消了13個停車位，數個巴士站也需要移除。在西摩街（Seymour St.）及漢比街的路口，則改為禁止右轉。



西大浙大雙學位課程 首批中國畢業生出爐

【明報專訊】西門菲沙大學（SFU）與中國浙江大學合作的雙學士學位課程，首批來自中國3名學生已畢業，西大表示，他們將會在北美繼續學業或是工作。

3名中國學生分別是楊寧（Ning Yang 譯音）、許曉圓（Xiaoyuan Vivian Xu 譯音）、與陸偉（Wei Lu 陸偉）。他們將於本月18日在本那比校園出席畢業禮，但3位學生將會錯過浙江大學的畢業禮，因為兩個典禮同時在6月舉行。

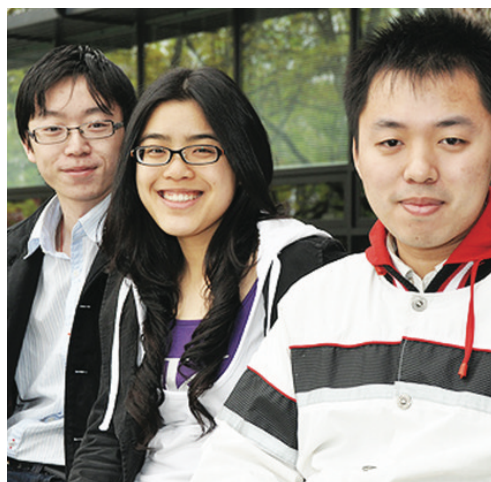
根據該雙學位計劃，學生在中國先修讀兩年，然後到西門菲沙大學完成最後兩年學業。而西門菲沙大學的學生則首先花一年時間修讀普通話，再在浙江大學修讀兩年，最後在西大完成最後兩年學業，合乎畢業資格的

兩國學生最後同時得到浙江大學以及西門菲沙大學的學位。

楊寧認為，雙學位計劃最大的好處是提供見習機會。他本人便是通過見習機會在微軟覓得一份全職工作。「在中國沒有這一種安排。」見習協助他尋找到合適的公司，也告訴他那一家公司會招聘人手。

徐曉圓也在微軟找到工作。她先前曾經在本那比的IBM見習了8個月。她也覺得增長了見識。她說同一學系裏不少學生返回中國發展，因為中國發展很快、機會很多。但她選擇留在加拿大，認為加拿大生活比較悠閑，更為適合她。

陸偉沒有參加本地公司的見習。他每年夏天均會返回杭州開發軟件。他在卑詩大學爭



楊寧、徐曉圓與陸偉完成雙學位課程。（SFU提供）

取到獎學金，在秋天繼續學業，希望有一天成為電腦科學教授。美國有數家大學爭取他繼續學業，但陸偉選擇留下，說自己更喜歡溫哥華。他說最後看情況，不排除將來在加拿大留下。

跨越文化界限 文化中心設繪畫交流展

【明報專訊】由大溫哥華中華文化中心、加拿大華人藝術家協會，以及加拿大藝術家聯會（FCA）合作舉行的「超越2010」繪畫交流展將於本月底開幕，屆時會展出50件本地東西方繪畫藝術家的近期畫作。主辦單位在展出至下月中後，明年春節則會移至本地主流社會的畫廊繼續展出。

大溫哥華中華文化中心副主席楊興琳表示，這次展覽的主題名為「超越2010」，英文名為「Crossing Boundaries 2010」，用意是希望東西方藝術能跨越文化的界限，互相交換藝術思想，學習對方的技法，以達到新的藝術領域。

活動中將會展出50件作品，由加拿大華人藝術家協會及加拿大藝術家聯會分別精選25名藝術家的近期作品。主辦單位希望藉由這些畫作，向市民展現出近期繪畫的趨勢，並引導市民欣賞本地藝術家的創作。

加拿大華人藝術家協會會長陳蘊化指出，這場展覽並非是讓東西方藝術家互相競爭，而是希望讓雙方藝術界能交流並從中求得進步。

展覽主辦方也希望藉此推廣多元文化精神，希望未來能邀請更多不同族裔的藝術家參加展覽。

這場繪畫交流展將於本月26日下午2時，假溫市哥倫比亞街（Columbia St.）555號的中華文化中心舉行揭幕儀式。展覽期將至7月11日，每周二至周日上午11時至下午5時開放，星期二則可免費入場。明年二月農曆新年期間，則會再度於格蘭護島（Granville Island）加拿大藝術家聯會的畫廊內展出。

市民如欲查詢詳情，可上大溫哥華中華文化中心網站www.cccvan.com，或是致電604-658-8881。



右起陳蘊化、加拿大藝術家聯會行政總監屈詩和（Ruth Rushworth）、楊興琳、加拿大藝術家聯會展覽主任柯斯特（Mila Kostic），以及加拿大藝術家聯會資深會員陳田恩。（馮仔新攝）

青少年父母與子女溝通講座

【明報專訊】本那比多元文化協會致力提供各種新移民及社區服務。除諮詢服務、英語課程，並舉行不同講座及小組，切合社區需要。

該會定於本月18日（星期五）上午11時45分至1時15分舉行家庭生活教育講座—「青少年父母與子女的溝通和關係」，探索問題和如何加強親子溝通，由家庭輔導員講解，歡迎參加，登記或查詢請致電604-431-4131轉分機29或親臨該會6255 Nelson Avenue, Burnaby。

SAVAGE CREEK GOLF CENTRE

7388 No. 6 Road 列治文
電話：604-278-7500

享受高爾夫球帶來的樂趣
歡迎到臨 Savage Creek Golf Centre
職員友善，設備齊全
是你練球的最佳選擇。

全新
哥爾夫球

設公牛像於球道可練習眼界

90條練習球道採用全新高球及地墊

多位國粵語PGA教練可預約不同課程。

網址 www.pcgolfacademy.com

全城最優惠價，歡迎到臨！

信輝貨運

Trust Freight (Canada) Inc.

辦理世界各地進口運輸，報關，溫哥華轉運其它省份如卡加利、愛民頓、沙省、溫尼碧、Regina、多倫多、滿地可及中國內地如廣州、中山、番禺、上海、北京等一條龍服務。

*榮獲中國東方航空貨運特許代理權，歡迎查詢

提供溫哥華出口特廉海，空運費（海產，商業及私人物品）
歡迎免費查詢

溫哥華：604-276-2118
多倫多：905-677-2796
Email: import@trustfreight.com
export@trustfreight.com

HEAD OFFICE - VANCOUVER
UNIT 2130-5000 MILLER RD.
RICHMOND, BC
V7B 1K9 CANADA

TORONTO OFFICE
5945 AIRPORT ROAD, STE#266
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4V 1R9 CANADA

www.trustfreight.com

列治文殯儀館

Richmond Funeral Home Cremation & Reception Centre
8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1
(604) 273 3748
A Division of Arbor Memorial Services Inc.

傳統殯儀服務 各類宗教儀式
代辦遺體寄運 禮堂莊嚴寬敞
茶座優雅舒適 大型專用車場
專業華語服務 態度誠懇親切

服務社區超過60年，全新裝修。特設中式禮堂，設備齊全！附設火爐可供燃燒香燭冥鏹。代聘誦經、代訂花圈花籃。附設陳列室，預售、即售均可。

Gillian Wong 黃秀冰
手提：778-239-9999

Raymond Sun 孫立民
手提：604-817-1723

歡迎查詢、預約參觀

商業物業稅貴住宅2倍

組織指偏高 促凍結稅率

【明報專訊】加拿大獨立商業聯合會（Canadian Federation of Independent Business）昨日公布報告指出，卑詩小型商業物業稅偏高，是住宅物業稅的3倍，卑詩省高貴林、溫哥華、北溫和本那比市更高達4倍或以上，其中高貴林商業與住宅物業差距為全國第5大。

CFIB卑詩省省務總監布尼（Brian Booney）表示，全國的小型商業所繳物業稅，是住宅業主所繳物業稅約3倍，在1990年時才只是1.8倍。

溫市差距近5倍

卑詩的主要城市中，高貴林達4.98倍、溫

哥華4.84倍、北溫哥華4.09倍、本那比則是4倍。根據報告，在全卑詩省160個城市中，有157個城市小型商業的稅務負擔比住宅業主沉重。

布尼說，為了改變對小型商業稅務負擔不公的趨勢，該會建議各城市在小型商業與住宅業主負擔的差距，達到2比1的比例前，

凍結對小型商業物業稅的水平，不再加稅，如果各個城市在2012年前未有動作，省府應該立法規定商業物業稅的最高稅率。

布尼指出，安省各城市已立法引入較為合理的商業與住宅物業稅差距比率，多倫多市決定於2013年將差距縮小到2.5倍，沙斯卡通（Saskatoon）更將該差距降低至1.75倍。



中信中心總幹事江錦培牧師（右）向《明報》代表頒發致謝狀。

中信中心迎新會 助移民樂業安居

【明報專訊】中信中心主辦，《明報》，《明聲報》協辦的「2010安居樂業迎新會」已於日前在本那比麗晶廣場圓滿舉行。

中信舉辦這個活動已達8年，每年皆獲得多個政府單位及移民服務機構熱烈支持。當日由上午10時至下午5時，在中信中心三個禮堂分別舉行了15個相關講座，幫助新移民了解及適應加國新環境。

此項活動理念與《明報》及《明聲報》相同，所以過去數年來都大力支持及贊助。

當日到場參加新移民人士人流不斷，有多個講座爆滿。而《明報》及《明聲報》所設立攤位十分受歡迎。《明報》還提供新移民免費贈閱與特價訂報計劃詳情。同時有免費期刊，如《明聲報》、《加西明報周刊》、《星期六周刊》及《樂在明廚》等，到場人士紛紛排隊索閱及詢問《明報》情況。

素里市長為新樓盤平頂

指每月人口升近千



【明報專訊】協平世博在素里的柏文樓盤 Park Place 其中一棟大樓昨日平頂，將於數月內出售。素里市長指出，北素里喬治國王大道（King George Blvd.）夾100路（100 Ave.）地區將成為素里的新市中心，大學、醫院就在區內，地產建設也是重要一個環節。

該個樓盤先前的發展商另有其人，資金來自雷曼兄弟（Lehman Brothers）貸款。後來因為雷曼破產而停頓下來。協平世博接手後該樓盤才能夠完成。

兩棟大樓不斷趕工，其中36層高的北樓昨日舉行平頂儀式。素里市長沃茨（Dianne Watts）親自主持，她更通過對講機為該棟大廈面前

的大塊廣告橫幅遙控揭幕。

協平世博行政總裁許知仁估計，兩棟柏文將於明年夏天落成。先前已經有一半單位售出，餘下單位將於未來數月銷售。

許知仁稱讚素里市長沃茨為人勤勞，讓發展商安心。他指出，樓盤所在區域基礎建設十分完善，市府又會興建圖書館等設施，協平世博也會加建一些康樂設施。

沃茨也指出，大廈附近將設立大學校園，不少家長希望在附近找尋地方讓子女入住。

該樓盤將可額外引入5000多位居民。該區將會成為另一個城市中心，包括素里紀念醫院新擴展，皇家騎警卑詩新總部。協平世博是這一



▲沃茨（右）指樓盤可額外為素里引入逾5000居民，該區將會成為另一個城市中心。

◀沃茨（右）與許知仁為大廈舉行平頂儀式。（陳志強攝）

區域開發的重要伙伴。

沃茨指出，一個區域的感覺可以經常改變，假若看到區內有很多人投資，大家對該區域的感覺也會改變。

沃茨說，素里每個月有1000人遷入，特別是年輕夫婦，專業人士，尤其是第一次買樓者或是學生，價錢是一個因素。

對於將來在素里的投資計劃，許知仁透露，該地盤將來還會加建兩棟大廈。

Park Place靠近素里的Central City Center，其中包括商場以及西門菲沙大學素里校園。旁邊是架空列車車站，離開溫哥華市中心30分鐘路程。

大溫地區天氣預測

今天	6/17 (四)	6/18 (五)	6/19 (六)
多雲 12-19°C	多雲 12-17°C	晴間雲 12-18°C	多雲 12-18°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	7-14	雨
愛蒙頓	7-21	晴間雲
溫尼辟	17-28	晴
多倫多	16-26	晴間雲
渥太華	14-26	晴間雲
滿地可	15-25	晴間雨
三藩市	11-18	晴
洛杉磯	14-22	晴間雲
紐約	17-27	晴間雲
香港	28-32	晴間雲
台北	25-33	雨
北京	19-36	陰間雨
上海	23-28	晴間雨
廣州	27-32	雷暴
新加坡	24-26	雷暴
東京	22-30	晴間雲
悉尼	9-17	多雲
倫敦	8-20	晴



新址 總店: 6600 No. 3 Road, Richmond (Richmond Centre, Tim Hortons對面)
分店: #110-8231 Cambie Road, Richmond (T & T統華超市旁)
分店: 3809 Sunset Street, Burnaby (Boundary Rd. 轉 Moscrop St. 1st Stop Sign 左轉 Smith往北向直到 Sunset)

604-270-7831, 604-270-7851
604-270-1838, 604-279-1864
604-430-5520, 604-430-5590

本公司只售純天然產品(最大GMP藥廠)
快速包裹，代為裝箱服務，
中/港/台郵遞包裹免稅，快捷又方便

BUY 1
Get 1
FREE

父親節快樂！

老爸加油！特惠活動！

優惠期間：即日起至6月30日止

◎凡購買德國銀杏，就送百樂泉膠囊一瓶

德國銀杏葉精 腸溶錠 (50倍濃縮)
Ginkgo-Biloba (Extract 50:1) 60mg

銀杏的綠葉上含有10多種的黃酮醇 (Flavone Glycosides)，而這些黃酮醇對於由動脈硬化所引起的各種疾病，已有很好的效果。如腦血管障礙後遺症、腦血管循環不良所引起的暈眩眼花、手腳冰冷、麻痺、耳鳴與偏頭痛等。甚至腦外傷後遺症 (健忘，注意力不能集中) 與糖尿病視網膜併發症都有療效。德國醫學家臨床證實，從銀杏抽出的結晶體更具功效並且無副作用。

天然偉哥百樂泉膠囊 730mg 恢復男子漢信心，再展雄風
Supera-X Capsule Plus IGF-1 Deer Velvet Antler Extract

本品集歐美生化科學專家，研發出最新、最有效的壯陽配方 (陽痿、早洩、勃起無能)。針對男人隱疾和女性性冷感所設計的天賦偉哥配方。本品能強力對抗生理疲勞，性的疲憊和情緒的低靡，且不會有過度興奮的副作用。採用珍貴草藥和鹿茸生長因子 (IGF-1) 等配方，以最新科技濃縮萃取製造。註：百樂泉配合德國銀杏服用早晚各一粒，功效宏偉。

BUY 1
Get 1
FREE



◎凡購買酯化維他命C，就送水溶性維他命E一瓶

酯化維他命C 素食膠囊 600mg
Supreme Active-C Veggie Capsules

酯化C的獨特形式，可以在體內隨著時間緩慢釋放出維他命C，不像一般水溶性維他命C很容易隨尿液排出體外，對人體健康有絕佳的幫助。此外酯化C調整了PH值(中和維他命C的酸性)，絕不會增加胃酸，縱然多服，也不會構成胃部不適。配方中之生物類黃酮 (Bioflavonoid)、花青素 (Anthocyanidines)、槲黃素 (Quercetin)，強化人體免疫功能(併服維他命E)更出色，加倍護衛美麗與健康。

純天然水溶性維他命E膠囊

Water Vitamin E (D-Alpha Tocopherol) 400IU

維他命E是一種強力抗氧化劑，又稱抗老化維他命。可保護細胞和修補受損的肝細胞，並能清除那些會導致DNA突變的輻射線和自由基。平時補充E好處多多！可以使心臟血管健康，肌肉有耐力，免疫系統更健全。維他命E可延緩老化，防治自律神經失調，促進性腺功能，使荷爾蒙分泌旺盛，更顯年輕。



中國、台灣、日本配送到府

ICEWINE冰酒 VQA認證

堅持品質 藍莓酒

2010冬奧中國之家

鷺島典藏 當紅不讓

www.luluislandwinery.com
16880 Westminster Hwy., Richmond, B.C.
Tel: 604-232-9839 Fax: 604-232-9836
info@luluislandwinery.com

鷺島酒莊

OPEN DAILY
10:00am-6:30pm
www.luluislandwinery.com